Deepika Saikia's Poems

The Voice of the Earth

I carry the voice of the earth on my lips The voice sustains my life The kiss of the voice soothes the heart.

The wild ducks have made home In the cluster of bamboos in the forest Their songs are lamentations The language of the earth is soothing.

The river warbles through
The hills and mountains
Carrying a remembrance of the infinite deep.

The voice of the earth drowns The river's flow.

The earth's heart is all enthusiasm
One can hear the voice of the earth
In cropland and fisheries in summer and winter
Across the sky and in the air.

Fear

A constant turmoil within the breast Like one just before a storm or a flood Looking over the window I can see Turmoil on the back of a mirage Noise, scuffle and collision This moment a Namghar will collapse Or a bridge will be flushed out And therefore myself runs up and down in my blood. It's shadow falls in every breath. Time draws in the turmoil and becomes still in the heart. The speck becomes the ocean And its power is growing Many other proofs are there in the blood cells. A religious self may exist and he may be a follower But grumbling and boasting also exist there. And for all that Buddha became unperturbed Under the Bodhi tree.

Translated by Ananda Bormudoi

Deepika Saikia is an Assamese poet based in Duliajan, Tinsukia, Assam. She has published seven collections of poems.